

REGLAMENT INTERN D'ORGANITZACIÓ I FUNCIONAMENT

Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona





REGLAMENT INTERN D'ORGANITZACIÓ I FUNCIONAMENT

ÍNDEX

Capítol	Descripció	Pàg.
PREÀMBUL		2
CAPÍTOL I	Disposicions generals	3
CAPÍTOL II	Marc d'actuació i organitzatiu de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil	4
Secció 1	Marc d'actuació	4
Secció 2	Marc organitzatiu	4
CAPÍTOL III	Funcions de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil	5
CAPÍTOL IV	Dels membres de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil	6
Secció 1	De la incorporació dels membres a l'Associació	6
Secció 2	De les situacions dels membres de l'Associació	8
Secció 3	De la pèrdua de la condició de membre de l'Associació	9
Secció 4	Drets i deures del voluntariat de protecció civil	10
Secció 5	Actitud i retribucions del voluntariat de protecció civil	11
CAPÍTOL V	De l'organització interna de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil	12
Secció 1	De l'organització interna	12
Secció 2	De l'organització orgànica de l'Associació	12
Secció 3	De l'organització funcional de l'Associació	13
Secció 4	De les funcions dels responsables de l'Associació	14
CAPÍTOL VI	Uniformitat i vestuari del voluntariat de protecció civil	15
CAPÍTOL VII	Formació	16
CAPÍTOL VIII	Recompenses i sancions	17
CAPÍTOL IX	Disposició final	19



PREÀMBUL

A efectes del que disposa la legislació vigent, s'entén per voluntariat, el conjunt de les persones que efectuen una prestació voluntària i lliure, de serveis cívics o socials, sense contraprestació econòmica, dins el marc d'una organització estable i democràtica que comporti un compromís d'actuació a favor de la societat i de la persona.

I s'entén per entitat de voluntariat l'entitat que té per objectiu el treballar per als altres en la millora de la qualitat de vida, que és integrada majoritàriament per voluntaris i que constitueix una organització autònoma sense ànim de lucre.

Per assolir aquests objectius bàsics dins l'àmbit del voluntariat existeixen les associacions de voluntaris i voluntàries. I específicament dins l'àmbit del voluntariat i l'associacionisme, existeixen les associacions de voluntaris de protecció civil, que tenen com a objectius realitzar un conjunt d'accions dirigides a evitar, reduir o corregir els danys causats a persones, béns o medi ambient per tota classe de mitjans d'agressió i pels elements naturals o extraordinaris. Per tal de fer possible aquests objectius a Girona, s'ha constituït en data 9 de desembre de 2014 l'**Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona** amb NIF G-55.221.287.

Aquesta associació es va crear mitjançant les lleis de Protecció Civil (4/1997, de 20 de Maig) i el llibre tercer del Codi Civil de Catalunya (4/2008, de 24 d'abril). Aquestes lleis recullen i regulen totes les directrius per a desenvolupar-les, i connectant la tradició d'associacionisme cívic que ha estat i és un element important de la identitat social i cultural de Catalunya i també com a factor essencial per al progrés social i l'avenç de Catalunya com a país.

Així, l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona es va constituir amb la finalitat de treballar en l'àmbit de la protecció civil i de col·laborar amb les diferents administracions competents en el sistema de preparació i resposta davant de situacions de greu risc col·lectiu, calamitat pública o catàstrofe extraordinària, en les quals la seguretat i la vida de les persones puguin estar en situació de perill.

Els ajuntaments troben en aquest voluntariat un important element de suport, no només pel que fa al seu paper en els plans municipals, sinó també pel que respecte al seu manteniment i operativitat. Dins d'aquest àmbit és on actua l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona, que es configura com una entitat vinculada a protecció civil i que aporta a la societat l'esforç propi del voluntarisme desinteressat en benefici de la nostra comunitat.

Per tant, i per articular les oportunitats de col·laboració de la ciutadania; amb la Protecció Civil Municipal, es considera convenient reglamentar l'organització i funcionament de l'Associació, que es vincula als serveis bàsics d'intervenció en emergències dependent de l'Ajuntament de Girona per realitzar les tasques que es considerin adients.

Aquesta reglamentació segueix les directrius marcades en el Decret 27/2001, de 23 de gener, pel qual s'aprova el Reglament de les associacions del voluntariat de protecció civil de Catalunya.



CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1.- Objecte

L'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona, d'ara en endavant AVPC de Girona o AVPCGi, va ser constituïda d'acord amb la legislació general d'associacions que té com a finalitat social la col·laboració desinteressada en tasques de protecció civil dins una localitat o una comarca determinades.

Article 2.- Naturalesa

2.1 L'AVPC de Girona, és una entitat de naturalesa civil amb una estructura i organització que forma un cos únic, sense perjudici d'organitzar-se internament de la manera més adient a les seves necessitats i d'acord amb l'establert pel Decret 27/2001, de 23 de gener, de la Generalitat de Catalunya.

2.2 L'Associació és una organització de caràcter humanitari i altruista, sense ànim de lucre.

Article 3.- Marc normatiu

3.1 L'AVPC de Girona es regeix pels seus propis estatuts, per la legislació general d'associacions i pel que s'estableix en el present Reglament Intern d'Organització i Funcionament; així com per la normativa autonòmica i de desenvolupament local, per les instruccions i directrius que, a efectes de coordinació general, es dictin en matèria de protecció civil pels organismes estatals o autònoms competents i d'acord amb l'establert pel Reglament d'Associacions de Voluntaris de Protecció Civil de Catalunya (Decret 27/2001, de 23 de gener de la Generalitat de Catalunya) i per la Llei de protecció civil de Catalunya (Llei 4/1997, de 20 de maig, de protecció civil de Catalunya).

3.2 La Junta Directiva de l'AVPC de Girona elabora i aprova les instruccions, procediments i normes que siguin necessàries per al desenvolupament i aplicació d'aquest Reglament Intern d'Organització i Funcionament, així com per a la regulació de l'activitat de l'Associació.

Article 4.- Inscripció en el registre especial

L'AVPC de Girona, en tant que associació de voluntariat de protecció civil i havent estat reconeguda formalment pel Ple de l'Ajuntament de Girona en data 9 de febrer de 2015, és l'associació vinculada funcionalment a l'autoritat municipal de protecció civil, reconeguda en els plans corresponents i inscrita en el Registre especial d'associacions de voluntariat de Protecció Civil de Catalunya, de la Direcció General de Protecció Civil del Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya.



CAPÍTOL II

Marc d'actuació i organitzatiu de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil

Secció 1

Marc d'actuació

Article 5.- Marc de la protecció civil

L'AVPC de Girona desenvolupa les seves funcions en el marc de la protecció civil local i en especial en el marc dels plans de protecció civil d'aquest àmbit, desenvolupant totes aquelles tasques encaminades a assolir els objectius previstos a la Llei 4/1997, de Protecció Civil de la Generalitat de Catalunya.

Article 6.- Àmbit municipal

6.1 L'àmbit operatiu de l'AVPC de Girona és el terme municipal corresponent a Girona.

6.2 L'AVPC de Girona pot col·laborar amb altres municipis i àmbits territorials, a petició d'una altra autoritat de protecció civil. La mobilització correspon a l'alcalde del municipi mateix o persona en qui delegui.

En cas d'emergència, la coordinació de les actuacions a desenvolupar pel voluntariat de protecció civil s'ha de dur a terme per les persones o centres previstos en els plans de protecció civil o, si no n'hi ha, per aquells a qui correspongui segons la disposició legal aplicable. En aquest cas, es mantindrà informat al Centre de Coordinació Operativa de Catalunya (CECAT).

Article 7.- Àmbit supramunicipal

Per tal d'assolir una major eficàcia en les actuacions, l'AVPC de Girona pot ser reconeguda per altres municipis i vinculada funcionalment a tots ells, sempre que hi hagi acord amb els ajuntaments interessats i el propi.

L'AVPC de Girona podrà cooperar en d'altres àmbits territorials, d'acord amb el que disposi la corresponent normativa aplicable.

Secció 2

Marc organitzatiu

Article 8.- Organització interna

L'AVPC de Girona, d'acord amb la normativa general d'associacions i de conformitat amb el que estableix en els seus estatuts i el Reglament d'Associacions de Voluntaris de Protecció Civil de Catalunya (Decret 27/2001, de 23 de gener de la Generalitat de Catalunya), s'ha de dotar per al seu funcionament de la seva pròpia organització interna.

Article 9.- Vinculació

La col·laboració voluntària i per temps determinat de la ciutadania a la Protecció Civil Municipal es portarà a terme mitjançant la seva incorporació a l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona d'acord amb el present Reglament Intern d'Organització i Funcionament i la normativa vigent.

Per tal de garantir la vinculació funcional del voluntariat de protecció civil amb les tasques de protecció civil en el municipi, l'AVPC de Girona ha d'acordar amb l'ajuntament el sistema que coordini la col·laboració del voluntariat amb la unitat municipal de la qual depengui el servei de protecció civil.



Aquesta coordinació i cooperació s'estableix en els diferents plans d'emergència aprovats en el municipi i a través d'un conveni de col·laboració.

Article 10.- Objectius

L'organització de l'AVPC de Girona ha de garantir:

- L'organització funcional en les tasques i activitats de protecció civil on participi el voluntariat, segons el que disposa aquest Reglament Intern d'Organització i Funcionament, i l'actuació d'acord amb les previsions locals establertes.
- L'assistència del voluntariat a les actuacions de protecció civil concertades, així com la mobilització del voluntariat en cas que sigui necessari per risc o sinistre sobrevingut.
- L'aprofitament per part del voluntariat de les activitats formatives.
- La correcta conservació i manteniment dels locals, mitjans materials i/o tècnics i recursos en general.

CAPÍTOL III

Funcions de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil

Article 11.- Funcions de col·laboració

11.1 L'AVPC de Girona té com a funció la col·laboració amb l'administració municipal en tasques de protecció civil. Seguint l'ordre Ordre INT/202/2017, de 28 de juliol, sobre les actuacions que han de desenvolupar les associacions del voluntariat de protecció civil de Catalunya, les principals tasques que es realitzen són les següents:

11.1.1 Actuacions de planificació i sensibilització.

- a) Suport a l'elaboració i el manteniment dels plans de protecció civil municipal.
- b) Suport a la implantació dels plans de protecció civil municipal.
- c) Difusió i sensibilització a la població.
- d) Formació a col·lectius de l'àmbit municipal vinculats amb el risc greu o situacions d'emergència.

11.1.2 Actuacions en dispositius preventius

- a) Actuacions preventives de control del trànsit, senyalització i informació sobre restriccions i ordenacions especials de trànsit i avisos a la població.
- b) Actuacions preventives sanitàries.
- c) Actuacions preventives d'extinció d'incendis.

11.1.3 Actuacions en situacions de risc greu o d'emergència

- a) Prioritàries.
 - 1) Gestió de centres d'acollida i atenció a la població afectada.
 - 2) Informació a la població.
 - 3) Seguiment i senyalització del risc.
 - 4) Trasllats i acompanyaments de població i d'intervinents.
 - 5) Gestió del voluntariat ocasional.
- b) Complementàries.
 - 1) Mesures preventives per minimitzar els danys.
 - 2) Col·laboració en l'organització dels dispositius municipals de recerca de persones, d'acord amb les indicacions dels responsables operatius del dispositiu i les directrius del cap d'intervenció del cos de Bombers quan intervingui aquest operatiu.
 - 3) Provisió de recursos per a la prestació de serveis bàsics a la població i per a l'actuació dels altres grups operatius.
 - 4) Adequació d'espais per a la gestió de l'emergència.



- 5) Col·laboració amb els serveis que presten el suport emocional a les persones afectades.
- 6) Les altres tasques pròpies del grup logístic dels plans de protecció civil que els siguin encomanades.

c) De suport a altres grups d'actuació dels plans de protecció civil.

Previ requeriment explícit dels responsables operatius respectius, a través de les sales de control o coordinació corresponents, es poden realitzar actuacions de suport als altres grups d'actuació dels plans de protecció civil. Les actuacions de suport als altres grups s'han de desenvolupar sempre amb la supervisió directa del responsable operatiu del servei i tindran caràcter de col·laboració.

11.1.4 Actuacions posteriors a una situació de risc greu o d'emergència

- a) Provisió de recursos bàsics a la població fins al restabliment provisional o definitiu.
- b) Suport per a la recuperació dels serveis bàsics.
- c) Seguiment i senyalització del risc residual.
- d) Col·laboració en l'avaluació de danys.
- e) Informació i atenció a la població prioritant la dels punts o centres habilitats específicament pel municipi.

11.2 L'AVPC de Girona té com a principals objectius prevenir riscos i actuar en situacions d'emergències, com poden ser tempestes, nevades, ventades, riuades, incendis, calamitats públiques, sinistres col·lectius i successos similars i actuar en coordinació amb els cossos de seguretat i emergències (Policia Municipal, Mossos d'Esquadra, Bombers, SEM, etc.) i donar-los suport.

També pot actuar fent tasques operatives i de suport en dispositius preventius d'esdeveniments que suposin un risc previsible per a la població.

11.3 Les funcions descrites en el punt 11.1 s'exerceixen sens perjudici del que estableixin, si s'escau, els plans d'emergència corresponents, i s'han de dur a terme seguint les línies d'actuació de la Direcció General de Protecció Civil, ateses les competències que aquesta tingui atribuïdes.

11.4 L'AVPC de Girona vetlla pel correcte ús dels mitjans i recursos disponibles.

CAPÍTOL IV

Dels membres de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil

Secció 1

De la incorporació dels membres a l'Associació

Article 12.- *Condició prèvia*

L'AVPC de Girona, per tal de ser reconeguda en els plans de protecció civil i inscrita en el Registre especial de les associacions del voluntariat de Protecció Civil de Catalunya, està integrada per persones físiques, majors d'edat, residents a Catalunya, que tinguin interès en col·laborar directament i de forma regular en les activitats pròpies de protecció civil i tinguin la condició de persona voluntària de protecció civil acreditada per l'Ajuntament de Girona. Aquesta condició s'adquirirà exclusivament per nomenament expedit per l'Ajuntament de Girona.

Article 13.- *Requisits*

13.1 Podran pertànyer a l'Associació com a persones sòcies, i, per tant, com a membres de ple dret, totes les persones majors d'edat, residents a Catalunya, preferentment al municipi de Girona, que acreditin disposar de temps lliure determinat, que tinguin interès en col·laborar directament i de forma regular en les activitats pròpies de protecció civil, que compleixin el que



determina l'article 4 dels Estatuts i un cop superades els cursos i proves d'accés determinades en el present Reglament Intern d'Organització i Funcionament, tinguin la condició de persones voluntàries de protecció civil acreditada per l'Ajuntament de Girona i hagin estat ratificats per la Junta Directiva.

13.2 A part de l'establert en el paràgraf anterior, els membres de l'AVPC de Girona han d'acreditar el compliment dels requisits següents:

- a) Superar el programa de formació bàsica de voluntariat de protecció civil.
- b) Els altres requisits addicionals que pugui determinar l'AVPC de Girona.
- c) No estar en situació d'inhabilitació per l'exercici de càrrecs públics per sentència ferma.
- d) No podran haver estat sancionats, mitjançant sentència ferma, per la comissió de qualsevol delictes o falta; ni per cap infracció administrativa, relacionada amb matèries de protecció civil, en els darrers sis mesos, 2 anys o 5 anys, segons es tracti respectivament de faltes lleus, greus o molt greus.

13.3 Els membres d'aquesta associació també s'hauran de comprometre a conèixer i acceptar la normativa i la planificació aplicables en matèria de protecció civil. En aquest compromís es farà constar que la persona interessada executarà les tasques que li siguin encomanades per les autoritats competents, així com pels seus agents i les persones responsables dels serveis amb què col·laborin.

Article 14.- Incorporació

La incorporació a l'AVPC de Girona es farà sempre en virtut de la sol·licitud per escrit de la persona interessada i posterior compromís per escrit de conèixer i acceptar el contingut dels Estatuts i d'aquest Reglament, així com la normativa vigent en cada moment sobre Protecció Civil.

Article 15.- Vinculació

La vinculació del voluntariat de protecció civil amb l'Ajuntament de Girona no té la consideració de relació laboral o administrativa, sinó tan sols de col·laboració voluntària i no remunerada per a la prestació de serveis de forma gratuïta i altruïsta, com a mitjà de realització d'accions humanitàries i de solidaritat social.

Article 16.- De la condició de membre

La condició de membre de l'AVPC de Girona faculta per realitzar les activitats corresponents a la mateixa en relació amb situacions d'emergència en els casos d'alt risc o catàstrofe i en aquelles activitats de prevenció programades pel departament de Protecció Civil Municipal.

Els components de l'Associació no poden realitzar, emparant-se en la mateixa, activitats de caràcter personal, política, sindical o comercial.

Article 17.- Expedient personal

A l'AVPC de Girona hi ha un arxiu actualitzat en què figura l'expedient personal de tots els membres que constitueixen l'Associació.

L'expedient personal conté les dades personals següents:

- Nom i cognoms.
- Número del DNI.
- Data de naixement.
- Domicili habitual.
- Telèfons de localització.



- Declaració jurada de no estar inhabilitat per exercir càrrecs públics.
- Data d'ingrés.
- Cursos i activitats formatives realitzades i vinculades a l'àmbit de la protecció civil.
- Permisos de conduir i categoria d'aquests permisos.
- Titulacions acadèmiques, diplomes i certificats d'estudis oficials realitzats.
- Els mèrits i els honors concedits, així com les faltes i les sancions corresponents.
- Fotografies de color.
- Peces d'uniforme lliurades.
- Altres informacions d'interès.

S'adopten les mesures adients de privacitat i confidencialitat per tal que no es faci un ús inadequat d'aquestes dades.

Secció 2

De les situacions dels membres de l'Associació

Article 18.- Socis

Els associats/des que estiguin més de 2 anys seguits en situació de Voluntari/ària a la reserva, i no hagin realitzat cap activitat, perdran la condició d'associats/des i seran donats de baixa com a persones sòcies i voluntàries de protecció civil de l'AVPC de Girona. Si desitgen tornar a reincorporar-se a l'entitat hauran de sol·licitar-ho de forma explícita i per escrit a la Junta Directiva.

Article 19.- Socis d'Honor

19.1 L'Associació podrà nomenar "Socis d'Honor" a quantes persones físiques, jurídiques, organismes o institucions, tant públiques com privades que col·laborin o hagin col·laborat de manera rellevant al compliment i realització dels fins de l'entitat.

19.2 La proposta per al nomenament de "Socis d'Honor" suposa únicament un públic reconeixement als mèrits adquirits, però no comporta cap altre deure ni dret dins l'àmbit de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de Girona.

Article 20.- Situació de voluntariat aspirant

20.1 La condició de voluntariat aspirant és aquella en què la persona aspirant a ser voluntària de protecció civil ha estat admesa com a membre de l'associació, després de signar el compromís dels voluntaris de protecció civil, i es troba pendent de realitzar i superar el curs bàsic per a voluntariat de Protecció Civil de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya (ISPC), requisit per poder ser nomenada com a persona voluntària de protecció civil del municipi per l'Ajuntament de Girona.

20.2 Podran ser voluntariat aspirant totes les persones que complint el que determina l'article 4 dels Estatuts, ho sol·licitin i siguin provisionalment acceptades per la Junta Directiva. Aquests persones iniciaran, tan aviat com sigui possible, els cursos i proves d'accés determinats en el Reglament Intern d'Organització i Funcionament.

20.3 El nomenament de voluntariat aspirant suposa l'acatament i reconeixement dels fins d'aquesta associació, tenint els drets recollits en l'article 24 del present Reglament, excepte els dels punts a) i b), i els deures recollits en l'article 25.

20.4 El voluntariat aspirant no té dret a vot a l'Assemblea General, ni pot elegir o ser elegit per a llocs de representació o per exercir càrrecs directius o de responsabilitat.

20.5 La comissió d'alguna de les faltes tipificades en el reglament de règim intern pot implicar, a criteri de la junta directiva, la no superació del període de prova com a persona aspirant de voluntariat de protecció civil.



Article 21.- Situació de voluntariat actiu

21.1 La situació de voluntariat actiu és aquella en que el membre de l'Associació ha superat el curs bàsic per a voluntariat de Protecció Civil, ha estat nomenat com a tal per l'Ajuntament de Girona, i porta a terme una col·laboració regular amb la protecció civil del municipi.

21.2 El membre de l'Associació i persona voluntària de protecció civil en situació d'actiu ha de participar, en la mesura que sigui possible, en les activitats de col·laboració en què participi l'AVPCG. Aquesta participació no pot ser inferior a 60 hores durant l'any natural.

Article 22.- Situació de voluntariat a la reserva

22.1 La situació de voluntariat a la reserva és aquella en què el membre de l'Associació i persona voluntària de protecció civil no porta a terme una col·laboració regular amb l'AVPCG. Passa a aquesta situació el voluntariat de protecció civil que ho sol·liciti.

22.2 Igualment, l'esmentat personal ha de passar a la situació de reserva, de forma automàtica, en els següents casos:

- a) Quan, tot i pertànyer a l'AVPC, no es compromet a dur a terme la participació mínima establerta.
- b) Quan existeixin raons organitzatives o tècniques que facin necessari limitar el nombre de persones en situació d'actiu.
- c) Quan existeixin motius que afectin la condició psicofísica o d'índole personal que condicionin temporalment la seva participació regular com a voluntariat actiu de protecció civil, com poden ser:
 - L'embaràs, i l'atenció als nadons i fills petits, a petició de les persones interessades.
 - La malaltia perllongada justificada.
 - La realització d'estudis fora del municipi.
 - Fer una feina que impliqui llargs i freqüents desplaçaments.

22.3 El voluntariat de protecció civil en situació de reserva no tindrà l'obligació de participar en les activitats de col·laboració regular previstes per al voluntariat de protecció civil membre de l'AVPC.

22.4 Quan les persones voluntàries passin de la situació d'actiu a la situació de reserva i tinguin assignats documentació, vestuari, distintius o altres elements, hauran de lliurar-los de forma immediata.

22.5 El voluntariat en situació de reserva que desitgi passar a la situació d'actiu ha de sol·licitar la reincorporació de forma explícita a la junta directiva de l'Associació.

Secció 3

De la pèrdua de la condició de membre de l'Associació

Article 23.- Pèrdua de la condició de voluntari/ària

23.1 La pèrdua de la condició de persona sòcia de l'associació i voluntària de protecció civil s'ha de produir de forma automàtica per alguna de les següents causes:

- a) A petició de l'interessat, havent complert la permanència mínima que disposa l'article 25.
- b) Per declaració d'incapacitat o per defunció.
- c) Per deixar de complir alguns dels requisits necessaris per a l'adquisició de la condició de persona voluntària de protecció civil municipal, previstos a la legislació vigent.
- d) Per deixar de complir alguns dels requisits necessaris per a l'adquisició de la condició de persona voluntària de l'AVPC de Girona, previstos a l'article 13.
- e) Per incompliment injustificat del compromís de participació mínima.
- f) Per incompliment de les obligacions i disposicions recollides en aquest Reglament.



- g) Per no haver superat el període de prova, en el cas del voluntariat aspirant.
- h) Per qualsevol altra causa estipulada en el present Reglament, en els estatuts de l'Associació legalment constituïda o en la resta de la normativa aplicable.

23.2 Sempre que es produeixi la pèrdua de la condició de membre de l'AVPC, i aquest tingui assignats documentació, vestuari, distintius o altres elements, haurà de lliurar-los de forma immediata.

23.3 S'expedirà, a petició de la persona interessada, certificació en el qual es facin constar els serveis prestats en l'AVPC de Girona així com la causa, si s'escau, per la qual es va acordar la baixa, i es remetrà còpia al Registre especial d'associacions del voluntariat de protecció civil de Catalunya.

Secció 4

Drets i deures del voluntariat de protecció civil

Article 24.- Drets

24.1 Els membres de l'AVPC de Girona, amb condició de Soci, regulats en el present capítol, tenen els següents drets:

- a) Assistir amb veu i vot a les reunions de l'Assemblea General.
- b) Poder delegar el vot, el qual serà degudament acreditat amb el full de delegació que es lliurarà amb la convocatòria de l'Assemblea. Per ser vàlid el full de delegació de vot, la persona que delega el vot haurà d'indicar el seu nom complet, el DNI i signar-lo. Al full de delegació s'haurà d'indicar el nom de la persona amb qui es delega el vot i aquest full haurà de ser lliurat al Secretari de la Junta Directiva com a molt tard abans que comenci l'Assemblea.
- c) Portar el nom de "voluntari o voluntària de protecció civil de Girona".
- d) Fer ús dels elements autoritzats en totes aquelles actuacions en què participin.
- e) Rebre els reconeixements, les mencions i les recompenses honorífiques previstes en la normativa vigent.
- f) Rebre formació.
- g) El reemborsament per les despeses realitzades en l'acompliment de les seves activitats.
- h) La cobertura d'una assegurança d'accidents, per aquells que es produeixin durant les activitats en què participin, que compregui indemnitzacions per disminucions físiques, invalidesa temporal o permanent, defunció i assistència sanitària.
- i) La cobertura d'una assegurança de responsabilitat civil per les activitats en què participin.
- j) Formular peticions i suggeriments a la unitat municipal que atén el servei de protecció civil, a través dels seus responsables immediats. Així mateix, la persona voluntària té dret a elevar llurs peticions, suggeriments i reclamacions al President de l'Associació qui les considerarà i, si s'escau, les exposarà a la Junta Directiva.

24.2 Les assegurances a què fan referència les lletres h) i i) de l'apartat anterior han de ser subscrietes o bé per l'associació o bé per l'ajuntament, mitjançant una ampliació de la que hi hagi.

Article 25.- Deures

Els membres de l'AVPC de Girona, amb condició de Soci, regulats en el present capítol tenen els següents deures:

- a) Participar en les activitats formatives i preventives a les quals siguin convocats pels òrgans rectors de l'associació i per les autoritats de protecció civil, directament o a través de la unitat municipal que atengui aquest servei.
- b) Assistir a la crida de les autoritats de protecció civil en els casos d'activació de plans, presentant-se amb la màxima urgència en el lloc indicat, llevat dels casos d'impossibilitat, degudament justificats.
- c) Realitzar, en cas d'emergència, les actuacions que siguin ordenades per l'autoritat de protecció civil corresponent.



- d) Conèixer els plans de protecció civil que afectin el municipi de Girona, en especial en tot allò que faci referència a la participació del voluntariat de protecció civil.
- e) Abstenir-se d'actuar al marge de les activitats establertes per l'autoritat de protecció civil, sense excloure les obligacions que els puguin correspondre com a ciutadans.
- f) Abstenir-se d'utilitzar els elements previstos per a l'ús del voluntariat de protecció civil fora de les activitats en què participin. En aquestes activitats no podran utilitzar-se elements diferents dels autoritzats per l'Ajuntament de Girona.
- g) Posar en coneixement de la unitat que atén el servei municipal de protecció civil o de les autoritats competents l'existència de fets o circumstàncies que puguin suposar un risc per a les persones, els béns o el medi ambient.
- h) Respectar l'estructura funcional determinada per a les activitats en què participin.
- i) Conservar i mantenir en perfecte estat els elements que els siguin confiats i seguir les normes establertes per al seu ús.
- j) Abstenir-se de fer aquells actes que poden menyscar la imatge i el prestigi de l'AVPC de Girona o de l'administració municipal.
- k) La permanència mínima d'un any natural a l'entitat des del nomenament com a persona voluntària per part de l'Ajuntament. En cas que la persona hagi realitzat el curs bàsic de voluntariat de protecció civil i encara no hagi estat nomenat voluntària, la permanència comptarà des de la data de finalització del curs. Si es sol·licités la baixa voluntària durant aquest període, aquesta serà valorada per la Junta Directiva que determinarà la idoneïtat o no de procedir a la baixa abans del període mínim de permanència i notificarà la decisió a la persona interessada en un termini màxim de dos mesos. Es tindrà en compte motius de força major.

Secció 5

Actitud i Retribucions del voluntariat de protecció civil

Article 26.- De l'actitud

Durant el servei, la persona voluntària de l'AVPC de Girona ha de tenir una actitud atenta i vigilant a fi d'adonar-se de les incidències i poder resoldre-les per ella mateixa o, en cas contrari, assabentar a qui correspongui.

La informació sobre les incidències en el servei s'ha de fer al comandament immediat de la manera que s'estableixi. En tot cas ha de reflectir fidelment els fets, i aportar totes aquelles dades objectives que siguin necessàries per una comprensió clara. En cas de manifestar la seva opinió personal ho ha de fer remarcar expressament.

En les intervencions ha d'actuar amb reflexió, diligència i prudència sense aventurar judicis ni precipitar decisions, i no s'ha de deixar influenciar per impressions momentànies, animositats o prejudicis personals.

S'ha de dispensar a la ciutadania un tracte acurat i cortès. No s'ha de fer ús de cap mena de violència i incorrecció en el llenguatge ni de gests desairosos. També s'ha d'evitar entrar en qualsevol tipus de polèmica.

La persona voluntària de l'AVPC de Girona ha de mantenir una aparença externa digna, per tant es presentarà al servei net i endreçat i no es portarà durant el servei arracades, polseres, collars ni altres ornaments que limitin la llibertat de moviments, que representin un perill o puguin perjudicar el desenvolupament normal del servei.

Article 27.- De les retribucions

La pertinència de les persones voluntàries a l'AVPC de Girona serà gratuïta i honorífica, sense dret a reclamar a l'Associació cap retribució ni premi, exceptuant les indemnitzacions per accident que li puguin correspondre d'acord amb l'article 24.1 lletres h) i i) d'aquest Reglament.

No es podran acceptar a títol personal, donacions, regals o contraprestacions de qualsevol tipus, per actes derivats de l'actuació com a persona voluntària.



CAPÍTOL V

De l'organització interna de l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil

Secció 1

De l'organització interna

Article 28.- De l'organització interna

28.1 L'AVPC de Girona, d'acord amb la normativa general d'associacions i de conformitat amb el que estableixen els seus estatuts, es dotarà per al seu funcionament, de la seva pròpia organització interna.

28.2 Aquesta organització interna serà estructurada en dues branques diferenciades de gestió: l'organització orgànica i la funcional (també anomenada operativa).

28.3 L'organització orgànica és la pròpia de l'Associació com a tal, i destinada a donar compliment als acords establerts amb l'administració municipal i a la legislació i normativa vigent en matèria de protecció civil. L'organització funcional, és la pròpia en cas de situacions d'emergència, risc o en serveis convinguts, on l'Associació ha d'actuar coordinada amb serveis municipals o supramunicipals.

Article 29.- Supeditació

29.1 L'AVPC de Girona està supeditada en les activitats en què participi, al departament de Protecció Civil Municipal on restarà emmarcada, o per defecte d'aquest, en el que es consideri oportú per el propi Ajuntament com a responsable del servei de protecció civil.

29.2 En el que no preveu aquest Reglament Intern d'Organització i Funcionament, aquesta organització s'ajustarà al que estableixin la normativa i els plans de protecció civil del municipi de Girona.

Article 30.- Dependència

L'Associació dependrà directament del seu President, que podrà delegar l'exercici de les seves funcions i competències en els membres que així ho cregui oportú en funció de les tasques a realitzar.

Secció 2

De l'organització orgànica de l'Associació

Article 31.- Organització orgànica

31.1 L'AVPC de Girona s'estructura orgànicament per la Junta Directiva de l'associació, destinada a donar compliment als acords establerts amb l'administració municipal i a la legislació i normativa vigent en matèria de protecció civil.

31.2 La Junta Directiva regeix, administra i representa l'associació, que componen el/la president/a, el/la vicepresident/a, el/la secretari/ària, el/la tresorer/a i els vocals. Aquests càrrecs han de ser exercits per persones diferents.

Article 32.- Comissions o grups de treball

32.1 La Junta Directiva pot crear una o diverses comissions o grups de treball.

32.2 Com a grups de treball, es definiran tots aquells que es considerin oportuns per contemplar tots aquells camps d'actuació necessaris per el correcte desenvolupament de l'Associació en els



àmbits que no corresponguin a l'organització funcional, com per exemple els de la divulgació, formació i prevenció.

32.3 Els grups de treball seran coordinats pels seus corresponents responsables, els quals seran designats per la Junta Directiva de l'Associació.

Secció 3

De l'organització funcional de l'Associació

Article 33.- Organització funcional

33.1 L'AVPC de Girona s'estructura funcionalment en una única Unitat Operativa i en raó dels efectius de que es disposin, s'articula en Seccions Operatives.

33.2 L'organització funcional del voluntariat de protecció civil es basa en el principi de jerarquia.

Article 34.- Unitat operativa

34.1 Les diferents seccions i altres divisions organitzatives funcionals que puguin establir-se, s'agrupen en una Unitat Operativa que engloba tots els recursos humans i materials disponibles i té, així mateix, un responsable únic.

34.2 La designació de la persona responsable o Cap d'Unitat Operativa correspon a l'autoritat de protecció civil de Girona d'entre les persones voluntàries que acreditin suficient formació, capacitat i aptitud. La Junta Directiva serà l'òrgan que farà la proposta de Cap d'Unitat Operativa a l'autoritat municipal.

Article 35.- Seccions operatives

35.1 Les seccions operatives han de proporcionar a l'Associació, la seva capacitat de reacció funcional davant d'una situació d'emergència, risc o servei convingut en què pot veure's implicada, contemplant-se en el possible tots aquells camps d'actuació dins les seves possibilitats d'efectius i d'acord a l'establert en el marc del conveni amb l'administració municipal i els plans d'emergència municipals.

35.2 La designació dels responsables o Caps de Secció Operatives correspon al Cap d'Unitat Operativa d'entre les persones voluntàries que acreditin suficient experiència, formació, capacitat i/o aptitud, amb el vistiplau de la Junta Directiva.

35.3 Les persones responsables de les seccions operatives compliran i faran complir les obligacions que tenen assignades i han de fer avinents al Cap d'Unitat Operativa, de manera immediata, de totes les anomalies o novetats que observin en el servei, com també han de corregir aquelles que siguin de la seva competència.

Article 36.- Equips operatius

36.1 Les seccions operatives s'organitzen en equips. Aquests equips són la unitat bàsica d'organització del voluntariat de protecció civil, amb caràcter general.

36.2 Cada Equip Operatiu és coordinat per un Cap d'Equip Operatiu, el qual és designat per el Cap de Secció corresponent d'entre les persones voluntàries que acreditin suficient experiència, formació, capacitat i/o aptitud, amb el vist i plau del Cap d'Unitat Operativa.



Secció 4

De les funcions dels responsables de l'Associació

Article 37.- Funcions dels responsables de l'organització funcional

37.1 Les funcions del/de la Cap d'Unitat Operativa, dins del seu àmbit d'actuació, són:

- a) Dirigir, coordinar i inspeccionar els serveis encomanats.
- b) Dictar les directrius i instruccions que trobi convenients per el bon funcionament dels serveis.
- c) Desenvolupar les funcions de planificació, organització, coordinació i control necessàries durant el desenvolupament d'un servei.
- d) Dirigir i coordinar les tasques dels Caps de Secció sota el seu comandament.
- e) Vetllar perquè les instruccions particulars, directrius de servei, circulars generals, normes d'actuació i altres assumptes que afectin al servei quotidià, arribin a totes les persones voluntàries que hi participin .
- f) Assumir totes aquelles altres funcions que li siguin encomanades pels òrgans superiors en l'execució d'un servei.

37.2 Les funcions del Cap de Secció Operativa, dins del seu àmbit d'actuació, són:

- a) Assumir les funcions del Cap d'Unitat Operativa durant les seves absències.
- b) Col·laborar amb el Cap d'Unitat Operativa en la planificació i supervisió dels serveis, així com en l'organització i en aquelles altres que li siguin delegades.
- c) Controlar el compliment dels deures assignats als corresponents caps d'equip que li són assignats, l'execució de les directrius i el resultat de les mateixes.
- d) Distribuir les tasques del voluntariat i nomenar els serveis dels diferents equips que li són assignats.
- e) Supervisar i controlar els recursos materials i tenir cura del seu manteniment.
- f) Controlar la puntualitat i assistència al servei, i reflectir les incidències del voluntariat.
- g) Transmetre tota informació o comunicació d'interès pel desenvolupament del servei a la superioritat.
- h) Assumir les funcions d'organització que li siguin encomanades.
- i) Assessorar i impulsar les activitats dels Caps d'Equip de la seva Secció.
- j) Assumir totes aquelles altres funcions que li siguin encomanades pels seus superiors.

37.3 Les funcions del Cap d'Equip Operatiu, dins del seu àmbit d'actuació, són:

- a) Exercir el comandament directe del voluntariat sota les seves directrius, intentant solucionar les incidències que es produeixin en el desenvolupament d'un servei.
- b) Vigilar que cadascuna de les persones voluntàries estiguin proveïdes del material necessari, així com que l'utilitzin correctament.
- c) Assessorar i orientar les persones voluntàries sobre les disposicions i directrius emanades del comandament, sobre ordres i circulars, intervencions i altres tasques pròpies de l'AVPC de Girona, amb la finalitat d'aconseguir un alt rendiment i eficàcia.
- d) Elevar al Cap de Secció les novetats produïdes durant el servei; realitzar l'informe.
- e) Actuar amb el seu voluntariat en situacions que requereixin un recolzament operatiu.
- f) Assumir totes aquelles altres funcions que li siguin encomanades per la superioritat.



CAPÍTOL VI

Uniformitat i vestuari del voluntariat de protecció civil

Article 38.- Elements d'uniformitat

38.1 Es defineix com a uniformitat el conjunt de normes que regulen el disseny, el color, les característiques i l'ús del vestuari, els distintius, els emblemes, l'equip i altres complements de què es disposa per dur a terme les diverses activitats i funcions de l'AVPC de Girona.

Article 39.- Vestuari

39.1 El vestuari és el conjunt de peces reglamentàries que constitueixen l'uniforme necessari per desenvolupar les diferents tasques assignades a l'AVPC de Girona.

39.2 Les peces de l'uniforme s'han de mantenir en un estat perfecte de conservació i neteja. Correspon al Cap d'Unitat de vetllar per la correcta uniformitat i presentació dels membres de l'AVPC.

39.3 Els emblemes tenen com a finalitat la identificació externa de les persones que formen part del col·lectiu de l'AVPC de Girona, existint tres tipus d'emblema:

- Carnet d'identificació de voluntari de l'AVPC de Girona.
- Emblema de gorra.
- Emblema de pit i braç.

Excepte autorització expressa del President de l'AVPC de Girona, no es poden utilitzar emblemes diferents als enumerats.

Article 40.- De l'ús de la uniformitat

40.1 Tots els membres de l'AVPC de Girona que participin en un servei determinat, estaran obligats a portar l'uniforme reglamentari que designi l'Associació. Així mateix, l'Associació lliurà el corresponent material d'uniformitat.

40.2 L'uniforme és d'ús obligatori per a tots els membres de l'Associació durant els actes de servei, i està prohibit utilitzar-lo incompletament o incorrectament. Les diferents peces de l'uniforme s'han de portar degudament botonades, i el calçat net, i igualment la peça de cap s'ha de portar correctament centrada sense estar inclinada i la visera a l'altura de la vista.

40.3 Els membres de l'AVPC han de portar, com a mínim, una identificativa de Protecció Civil i a la part superior esquerra davantera un distintiu on ha de figurar el nom i l'escut del municipi.

40.4 Els membres de l'AVPC de Girona no estan obligats a dur l'uniforme en anar a incorporar-se al servei o després que s'acabi. Ara bé, si el porten, s'ha d'utilitzar de la manera indicada en l'apartat anterior.

40.5 Fora de servei o dels actes que es deriven de les seves funcions, està prohibit l'ús de l'uniforme, excepte en aquells casos que ho autoritzi el President de l'AVPC de Girona.

40.6 La pèrdua o sostracció de peces de vestuari i equip, en cap cas eximeix de complir allò que es disposa en els articles anteriors sobre vestuari i uniformitat i s'ha de comunicar immediatament al Cap d'Unitat Operativa. Aquest ho comunicarà al President de l'Associació, qui disposarà la pràctica de la informació pertinent per esclarir els fets. Si a partir d'aquesta informació en resulta culpa o negligència que constitueix falta disciplinària, la reposició de les peces o els efectes desapareguts aniran a càrrec de l'interessat.



CAPÍTOL VII

Formació

Article 41.- *Activitats formatives*

La Junta Directiva de l'AVPC de Girona preveurà programes i activitats formatives adreçades al voluntariat, basades en les directrius marcades per la pròpia administració local i per l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya.

Article 42.- *Formació bàsica i específica*

42.1 Per tal d'adquirir la condició de persona voluntària de protecció civil, s'ha de superar satisfactòriament un programa de formació bàsica en matèria de protecció civil de l'Institut de Seguretat Pública de Catalunya.

La formació té com a finalitat l'orientació de les persones aspirants a membres de l'AVPC de Girona sobre els coneixements bàsics relacionats amb les finalitats d'aquesta Associació, així com contribuir a la selecció dels que procedeixi i facilitar la captació d'aquests per incorporar-se en condicions d'eficàcia a la corresponent Àrea de treball.

42.2 Es preveuen programes o activitats formatives específiques relatives als diferents llocs de responsabilitat de l'organització funcional o orgànica de l'Associació, essent la seva superació requisit per accedir als llocs corresponents.

La formació de les persones responsables de l'organització funcional de l'Associació, va dirigida a tots els diferents nivells de responsabilitat i té com a objectiu l'actualització i/o ampliació dels diferents nivells de coneixements dels responsables de la Unitat Operativa i donar la capacitat necessària per adequar d'una manera uniforme la seva tasca formativa cap als seus subordinats.

42.3 En la mesura del possible, es mantindrà una formació permanent a tot el voluntariat, que tindrà com a objectiu actualitzar els coneixements necessaris en els diferents àmbits d'actuació.

42.4 Es promouran activitats formatives adreçades a millorar la formació humana i general del voluntariat de protecció civil, d'acord amb les directrius de programació i de coordinació de les activitats de formació, que s'estableixin pel Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya.

42.5 Per a la formació específica es prioritzarà el voluntariat que tingui més idoneïtat, hores de servei i compleixi els requisits d'accés a la formació. La Junta Directiva valorarà la idoneïtat de les persones que desitgin fer la formació i decidirà qui es presenta a fer-la.

Article 43.- *De l'activitat formativa*

43.1 L'activitat formativa s'articula de la següent manera:

- a) Cursos de formació bàsica dels aspirants seleccionats per incorporar-se a l'Associació.
- b) Cursos d'especialització o perfeccionament per al voluntariat.
- c) Exercicis pràctics amb caràcter periòdic per a la millora permanent de la preparació dels membres de l'Associació.



CAPÍTOL VIII

Recompenses i sancions

Article 44.- Mèrits

L'activitat altruista, solidària i no lucrativa exclou tota remuneració, però no impedeix el reconeixement dels mèrits del voluntariat i, per tant, la constatació d'aquests a efectes honorífics.

Article 45.- Distincions

La valoració dels conductes meritoris podrà realitzar-se mitjançant reconeixements públics, diplomes i medalles, a més d'altres distincions que podrà concedir l'Ajuntament i altres administracions públiques.

Article 46.- Atorgament

El reconeixement i valoració dels conductes meritoris correspon a l'autoritat competent, d'acord amb la proposta del President de l'Associació. I també gaudiran dels drets que reglamenta la Llei 4/1997 de Protecció Civil de Catalunya, de data 20 de maig; en els seus articles 56.1 c) i 57.

Article 47.- Sancions

47.1 Les sancions que hauran de ser imposades per l'autoritat competent, seran conseqüència de la comissió d'alguna infracció, d'acord amb el que disposa el capítol 6 de la Llei 4/1997, de 20 de maig, de protecció civil de Catalunya, i el que puguin establir els reglaments i ordenances municipals.

47.2 Les conductes dels membres de l'AVPC de Girona seran objecte de valoració pels procediments que s'estableixin en les corresponents instruccions de desenvolupament d'aquest Reglament Intern d'Organització i Funcionament. Se sancionaran, de conformitat amb l'establert en aquest Reglament, les infraccions al previst en el mateix. La valoració correspondrà a la Junta Directiva i a iniciativa del President de l'Associació.

47.3 Les infraccions a tot allò disposat en aquest Reglament se sancionaran, si s'escau, prèvia tramitació del corresponent expedient, que s'incoarà per acord de la Junta Directiva, designant un instructor i un secretari per a cada expedient.

47.4 En l'acord d'incoació del procediment, es podrà adoptar, motivadament, la mesura cautelar de suspensió de la condició de membre de l'Associació fins que es dicti la resolució, en què serà d'aplicació el contingut de la mateixa.

47.5 No es podrà imposar sancions sense audiència de l'interessat.

47.6 Les infraccions es consideren lleus, greus i molt greus segons especifica aquest Reglament.

47.7 La corresponent sanció s'anotará a la fitxa personal del sancionat, i es procedirà a la cancel·lació de tal anotació un cop transcorregut sis mesos, 2 anys o 5 anys des del compliment de la sanció, segons es tracti respectivament de faltes lleus, greus o molt greus.

Article 48.- Faltes molt greus

Són faltes molt greus, i per tant motiu d'expulsió, les següents:

- a) Tota actuació que signifiqui discriminació per raó de raça, sexe, religió, llengua, opinió, lloc de naixement, veïnatge o qualsevol altra condició o circumstància personal o social.
- b) Qualsevol conducta o actuació constitutiva de delictes dolós (engany o frau).



- c) Qualsevol acte de prevaricació o suborn i el fet de no evitar-lo o no denunciar-lo.
- d) L'abandonament del servei.
- e) La insubordinació individual o col·lectiva envers les autoritats o els comandaments de qui es depèn, i la desobediència a les instruccions legítimes que aquests donin.
- f) La denegació d'auxili i la manca d'intervenció urgent en qualsevol fet en què l'actuació sigui obligada o convenient.
- g) La publicació o la utilització indeguda de secrets declarats oficials per llei o qualificats com a tals.
- h) La manca notòria de rendiment que comporti inhibició en el compliment de les tasques encomanades.
- i) El fet d'embriagar-se o de consumir drogues tòxiques, estupefaents o substàncies psicòtropes durant el servei o habitualment.
- j) L'exhibició dels distintius del càrrec sense cap causa que ho justifiqui i el fet de fer-ne un mal ús.
- k) Haver estat condemnat per qualsevol acte delictiu a excepció de les condemnes derivades d'accidents de circulació.
- l) El negar-se a complir les sancions de suspensió que li fossin imposades.
- m) La reincidència en la comissió de faltes greus.

Article 49.- Faltes greus

Són faltes greus i se sancionaran amb suspensió des d'un a sis mesos, atenent a les circumstàncies que concorrin, les següents:

- a) La desobediència als superiors en l'exercici de les funcions i l'incompliment de les ordres rebudes.
- b) Les faltes de respecte o consideració greus i manifestes envers la resta de voluntariat o la ciutadania .
- c) Els actes i les conductes que atempten contra el decoro i la dignitat del voluntariat; contra la imatge, el prestigi i la consideració deguda a l'AVPC de Girona.
- d) El fet d'originar enfrontaments en el servei i el fet de prendre-hi part.
- e) L'incompliment de l'obligació de donar compte als superiors dels assumptes que aquests hagin de conèixer.
- f) El consum de begudes alcohòliques durant el servei.
- g) La pèrdua de les credencials i el fet de permetre'n la sostracció per negligència inexcusable.
- h) La utilització fora dels actes del servei de l'equip, material i distintius de l'AVPC de Girona.
- i) Les omissions o infraccions greus al que es preceptua en aquest Reglament i en particular al seu article 18.
- j) La reincidència en la comissió de faltes lleus.

Article 50.- Faltes lleus

Són faltes lleus i se sancionaran amb amonestació per escrit o suspensió fins a un mes, atenent a les circumstàncies que concorrin, les següents:

- a) La incorrecció envers la resta del voluntariat o la ciutadania .
- b) El retard, la negligència i el descuit en el compliment de les funcions o les directrius rebudes.
- c) La descurança en la presentació personal.
- d) La descurança en la conservació dels locals, del material i dels documents del servei, si no produeix perjudicis greus.
- e) La resta d'infraccions i omissions, amb caràcter lleu, al present Reglament.
- f) Les faltes repetides de puntualitat sense causa justificada.



CAPÍTOL IX

Disposició final

Disposició final.- Aquest Reglament Intern d'Organització i Funcionament entrarà en vigor l'endemà de la seva aprovació per part de l'Assemblea General.

Girona, 17 de novembre de 2020